Anul XV. Duminecă, 9/22 Decemvrie 1907. Nr. 50

FOAIA POPORULUI

Preţul abonamentului:
Pe un an . . . . . 4 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an . . . . . 2 cor. 20 bani.
Romînia, America şi alte ţări străine 11 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia" N. Meltzer, Sibiiu

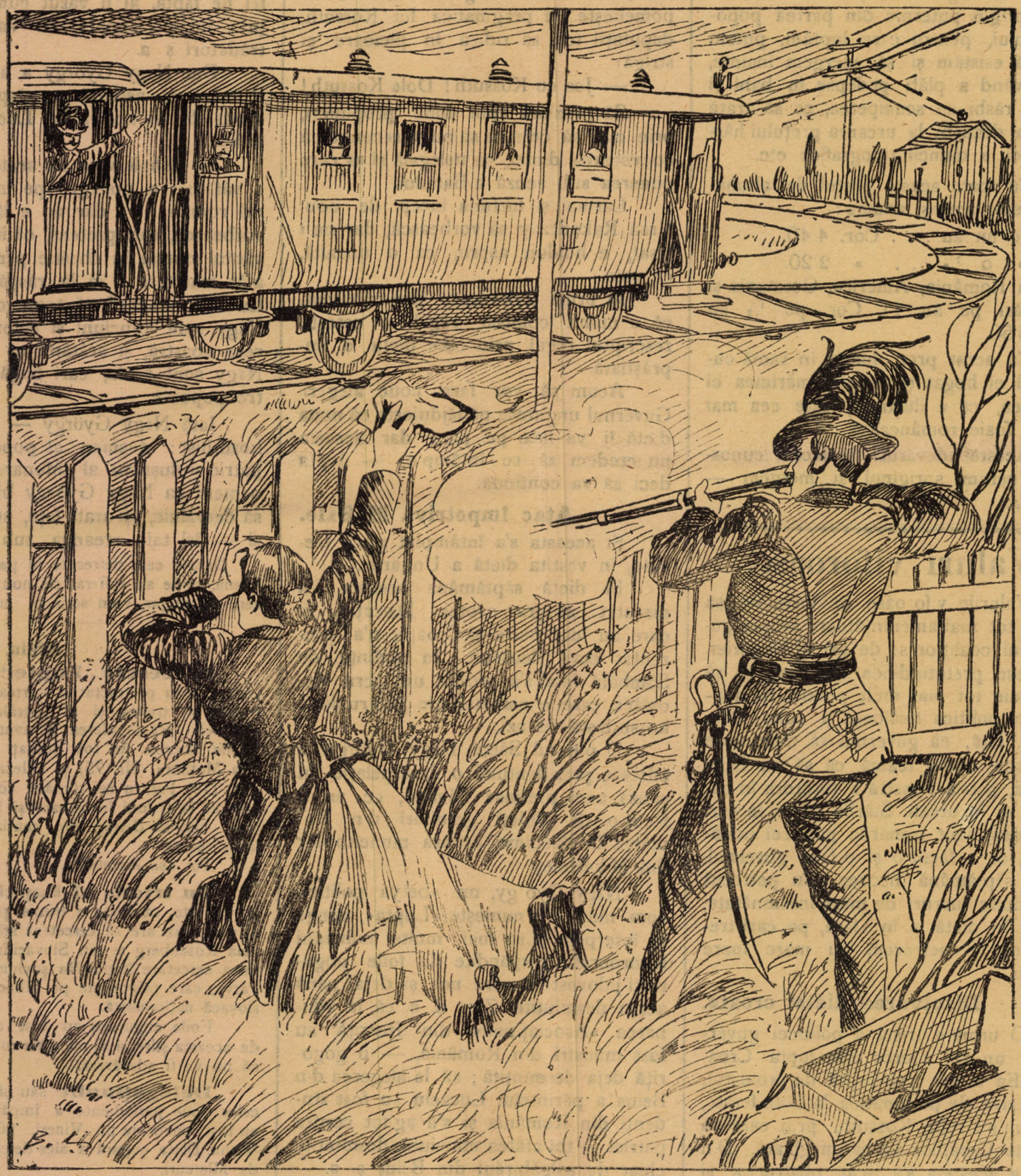
Foaie politică.

Apare în fiecare Duminecă.

INSERATE:
se primesc la **biroul administraţiunii,** (str. Măcelarilor nr. 12).
Un şir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oară 12 bani a treia-oară 10 bani.

Din dragoste.

— Gendarm ucigaş şi sinucigaş. —



Câte cazuri triste nu să întâmplă adeseori din dragoste, dar totuşi cazuri de felul ce ni-l înfăţoşează chipul de aci, sunt mai rare.

Cazul trist şi fioros s'a întâmplat la căsarma de gendarmi din Mezőkövesd din Ungaria. Gendarmul Ioan Szemán s'a îndrăgostit foc în nevasta tinără şi frumoasă a sergentului său. El i-a spus aceasta femeii şi de câte ori nu era acasă bărbatul, mereu o prigonea cu dragostea lui. Zilele aceste, când sergentul era dus în slujbă, femeia i-a declarat, că dacă nu o lasă în pace, îl spune la bărbatu-so.

In curând după aceasta, era să sosească acasă sergentul cu trenul. Femeia veselă să duse în grădină, să-l salute din depărtare. Szeman temându-să, că femeia îl va spune, a luat puşca de serviciu şi a puşcat pe biata femeie pe la spate, în vederea bărbatu-so din tren şi a celoralalţi călători, cum să vede în chip. Apoi şi-a întors puşca spre sine şi s'a puşcat. Amândoi au murit, dar gendarmul a spus totul înainte de moarte. Femeia a lăsat un copil orfan de doi ani.

Pentru Anul-nou 1908 ce să apropie, deschidem un nou abonament la »Foaia Poporului.«

Hotăriți a merge înainte cu cinste și omenie pe calea de până acum, după cum o arătăm aceasta și în articolașul scris pentru prietinii foaiei noastre, rugăm pe cetitori și abonați la următoarele:

Să binevoiască a și înoi de cu vreme abonamentul pe un an sau pe o jumătate de an, spre care scop alăturăm la nrul de azi avizuri postale.

Să binevoiască a lăți »Foaia Poporului« între cunoscuți, câștigând noi abonați.

Să se gândească, că numai având sprigin puternic din partea poporului, pentru care luptăm, putem să esistăm și să mergem înainte, având a plăti pedepse în bani și a răsbi cu scumpetea, ce să arată în deosebi la urcarea prețului hârtiei, a muncii tipografice etc.

Cu toate aceste prețul de abonament este același, anume:

Pe un an . . . Cor. 4·40.
» o ½ . . . » 2·20.

Pentru România, America, Germania și alte țări pe an 11 Cor. pe ½ an Cor. 5·50.

Cu acest preț, luând în sămă cuprinsul ei bogat și felurit, mărimea ei și aceea, că e ilustrată, este cea mai ieftină foaie românească.

Aceste adevăruri le facem cunoscute, cerem spriginul și mergem — *Înainte.*

Valuri viforoase.

Valurile viforoase și furtunile să ridică tot mai amenințătoare asupra guvernului coaliționist de azi al Ungariei. Să ivesc pretotindinea dușmani și să desvăluie tot mai mult politica de duplicitate, politica ticăloasă a celor dela cârmă. Iată, că guvernul să duce spre prăpastie, dar e teamă, ca să nu bage și țara, patria noastră a tuturora în năcazuri și încurcăli. Stările triste în cari am ajuns, sunt urmările politicei nenorocite, ce a făcut-o și o face guvernul. De o săptămână încoace s'au petrecut mai multe lucruri de mare însemnătate, la noi în dietă și în afară, pe cari trebuie să le petrecem cu mare luare aminte.

Dlsolvarea dietei croate.

O urmare tristă a politicei guvernului, un val viforos este lupta Croaților. Ea a fost provocată de proiectul, respective de pragmatica la căile ferate, fătul ministrului Kossuth, prin care să impune Croaților limba maghiară. Din pricina acesteia s'a iscat obstrucția și împotrivirea crâncenă a Croaților în dietă, pe care n'o pot sugruma nici prezidenții dietei, nici guvernul. Intre măsurile luate împotriva luptei Croaților a fost și convocarea dietei croate, pe 12 Dec c. S'a convocat, dar să presupunea că va fi împrăștiată deoarece nu voise să între în apele lui Wekerle și Kossuth

In ziua întrunirii dietei, creștini-socialii și socialiștii au făcut demonstrații liniștite și vrednice pe strade, apoi oprindu-să în fața dietei, au trimis amândoue partidele câte o deputație, care a cerut introducerea votului universal și drepturi pentru popor. Presidentul dietei Medacovici le-a răspuns, că deputații Croați sunt pentru votul universal și dacă ar atârna numai dela aceasta dietă, de mult l ar fi introdus.

A urmat apoi deschiderea dietei. Ședința a fost foarte furtunoasă. La întrarea banului Rakodczai să aude un strigăt: Dole Rakodczai! (Jos cu Rakodczai). Strigătul îl repetează dieta întreagă și să naște o larmă asurzitoare. După ce să face liniște, Medacovici espune starea politică, luptele deputaților croați în dieta Ungariei etc. Când pomenește de pragmatica lui Kossuth, deputații toți să ridică în picioare și strigă:

— Jos cu Kossuth! Dole Kossuth!

Să prezintă apoi doue propuneri, prin cari să cere ca să nu să recunoască convocarea dietei, ca nelegală și să cere punerea sub acuză a Banului.

Larma și furtuna încep de nou. Vrea Rakodczay să vorbească, dar nu-i lăsat, e huiduit aspru, ca o unealtă, ce este.

In urmă Rakodczay face cunoscut, că e numit comisar regal și cetește rescriptul regal, prin care dieta e împrăștiată.

Acum să vor face noue alegeri. Guvernul ungaresc nădăjduiește că noua dietă îi va face pe plac, dar aceasta nu credem să se întâmple, — lupta deci să va continua.

Atac împotriva M. Sale.

Și aceasta s'a întâmplat zilele trecute, în vestita dietă a Ungariei.

In dietă săptămâna aceasta s'a discutat asupra cvotei. Discuția, la care au luat parte și Croații, n'a prezentat ceva deosăbit. In ședința de Sâmbătă însă s'a produs un lucru deosăbit, care e caracteristic pentru dieta kossuthistă de azi.

D putatul Săcui, Nagy György a adresat prezidentului o interpelație în cauza unei pretinse năvăliri, ce ar fi făcut o 12 soldați grănițeri din România în Săcuime, asupra muncitorilor din Mikestelep.

Nagy György, un »betyár politic« cum nimerit îl numește »Lupta«, atinge în interpelația sa mai multe minciuni încornurate, respândite de foile ungurești-jidovești despre noi, și deja până acum desmințite. Zice d. e. că la adunarea »Asociațiunii« din Bistrița au fost ministri din România, — o gogoriță deja desmințită; că la alegerea din Beiuș a părintelui Lucaciu au fost studenți din România și s'a agitat contra patriei — tot atâtea minciuni, desmințite chiar de solgăbirăul din Beiuș ș. a.

In sfârșit revine la cazul dela Mikestelep, despre care nu să știe încă nimic hotărit și poate să fie o nimica toată, dar Nagy György îl înfățișează ca o năvălire a Valachilor în Ungaria și cere satisfacție groaznică. In focul său bechiaresc Nagy ar voi să declare răsboiu României, să puie armata pe picior de bătaie.

Așa fac — zice el — popoarele libere. Noi însă (adecă Ungurii) durere nu putem conta pe o astfel de satisfacție, ce s'ar cuveni națiunei noastre, pentrucă la noi pornirea și mobilizarea întru apărarea onoarei noastre naționale ar trebui *să o iscăliască tot aceeași mână, care a iscălit osândele de moarte ale eroilor nostri naționali dela 1848/9.*

Adecă acesta e împăratul. Prezidentul îl admoniază, iar primministrul Wekerle, înfuriat strigă:

— Aceasta e o porcărie!

Atât! dar aceasta nu e destul, ci Nagy György ar fi trebuit dat pe mâna comisiei de imunitate și pedepsit pentru vătămarea monarchiului d. e. cu eshidere dela sedințele dietei.

Să fi făcut unul de ai nostri o astfel de faptă, ai fi văzut cum ar zbiera prin foi perciunații, că Valachii sunt trădători ș a.

Dar Nagy György a atacat și pe Români și astfel i au răspuns numai decât din ai nostri Dr. Lucaciu și Dr. Mihali.

Dl Mihali vrea să arate, că Nagy a vătămat și ponegrit pe întreg poporul român . . . dar nu e lăsat să mai vorbească, sub pretext, că îi s'a dat cuvântul numai în chestie personală. Cu atât mai tare îl ia la răspăr părintele Lucaciu, arătând că toate cele zise de Nagy sunt minciuni și calomnii la adresa noastră, și arătând că oamenii, ca Nagy sunt aceia, cari bagă zizanie între popoare.

Iată Nagy György — un tip de kosuthist: dușman al popoarelor din patrie și dușman al Monarchului. Dar oameni ca Nagy György bine fac așa, să desvăluie, își arată fața, așa cum este și — își taie creanga sub picior. . . .

Despre cele petrecute în parlamentul din Viena, unde s'a înfierat de nou ticăloșiile guvernului ungar, vom scrie în numărul viitor.

Sibiiu, 20 Dec. n.

Procesele „Luptei“. Luni în 16. Dec. c. s'au pertractat la curtea cu juați din Bpesta al treilea și al patrălea proces al »Luptei«. Răspunderea a avut-o redactorul Vasile Macrea. Au fost acuzați articolii »Din țara Moților« (Nr. 75) și »Plecarea M. Sale« (Nr. 119) Pentru cel dintâiu acuzatul a fost osândit la 6 luni închisoare și 1200 cor. în bani, cari să detrag din cauția foaiei. S'a făcut recurs.

Tot așa înainte!...

Un trimis al Papei. Din Praga să vestește, că Papa a trimis pe un delegat al său, care are să cerceteze stările bisericești dela Rosenberg și din Slovăcime; trimisul va ține cercetare împotriva șovinistului episcop Párvy, care prigonește pe Hlinca și preoțimea slovacă națională.

Foile ungurești au fost cam surprinse de această știre și să mângăie cu presupunerea că nu va fi adevărată.

Delegațiunile sau sfatul comun al celor doue parlamente a împărăției noastre, au fost convocate pe Vineri, 20. Dec. c. în Viena. Dieta ungară a ales delegații în ședința de Miercuri.

Vorbirea lui Maniu.

(Urmare.)

Continuăm, cu vorbirea dlui Maniu în dietă, la proieictul de un paragraf. Dl. Maniu mai zise între altele:

A fost nevoe de oblojala făgăduită de primul ministru, că proiectele să vor discuta și a doua oară. Vă rog însă, oare să

pot schimba aceste proiecte la a doua discuţie? Ştim bine, că nu. A spus'o însuşi guvernul că nu să pot schimba şi a rugat camera să se mângâie că pot da guvernului sfaturi bune, ce să facă peste 10 ani. Aceasta e negarea făţişă a parlamentarismului. Prin purcederea aceasta noi coborâm parlamentul la nivelul unei corporaţiuni consultative, îl desbrăcăm de fiinţa sa suverană, facem din el un simplu »sfat« iar guvernul primeşte sfatul ce i-se dă — dacă îi place — iar dacă nu-i place, nu-l primeşte, proiectul însă — va rămânea în vigoare.

Dl Maniu zice apoi că ar fi fost mult mai practic şi mai parlamentar, dacă să primea acum un provizoriu, »cu vigoare până la crearea legii definitive« de acelaş cuprins.

Să ia seamă partidul independist, — zice mai departe dl Maniu — că numai întâiul pas e greu. Asemenea a fost şi cu ex-lexul. Intâiul ex-lex, pe timpul lui Bánffy s'a primit ca o catastrofă, acuma însă par'că ex-lexul e situaţia normală.

Pentru precedenţele acestea responzabilitatea e a partidului independist!« (Oratorul discută pe larg aceasta responzabilitate, fixând-o astfel în jurnalul camerei pentru posteritate.) Făcând socoteala generală, trebue să constatăm că proiectul e rău. Scuza cu strâmtoarea nici decât nu să poate accepta. Apponyi pomeneşte de luptă perdută. Dar cine a perdut-o? »Nu Apponyi, nici care-va altă persoană, ci coaliţia şi dirigenţa coaliţiei a suferit un fiasco politic absolut, când voia să rezolve o chestie de putere, cu încredere necumpănită, fără tărie corăspunzătoare — care nu să putea sfârşi decât cu o zdrobire completă!«

Asta a fost fatalitatea vieţii noastre politice. Politicianii opoziţionali au căzut — în sus.... Pentru relele acestui pact economic au să dea seamă cei ce şed acum în scaunele ministeriale, căci ei au făcut părăginită situaţia politică în care s'a născut proiectul de faţă!

Faţă de Austria e aceasta strâmtoarea. Faţă de situaţia internă apoi să scuză cu două strâmtori: lipsa de timp şi obstrucţia croată.

Pentru aceste strâmtori toată vina şi răspunderea o poartă guvernul. Nu-i timp? Dar cine a pus guvernul să se ocupe cu tot felul de chestii, ca legea şcolară, legile lui Darányi, etc. prin cari s'au tulburat clasele şi neamurile ţării, în loc să rezolve chestiile puse în rândul întâiu şi aproape exlusiv în vedere, de mesagiul regal?! Cine a pus pe guvern să vină cu pragmatica de serviciu, bruscând parlamentarismul şi stârnind obstrucţia croată?! Apoi, veni guvernul cu nişte persecuţii, ne mai pomenite sub nici un guvern, pe urma cărora trebuia să sufere ori cine, care nu era membru în coaliţie, sau credincios coaliţiei!

Cu privire la a doua scuză, »ţin să declar că partidul naţionalist nu este cu Croaţii nici în alianţă nici în frăţie de arme!... Noi putem fi deci obiectivi, şi chiar din acest motiv — dv. poate nu vă place — eu, personal, am simpatii pentru lupta Croaţilor«.... (Sgomot.)

Cu pragmatica de serviciu guvernul a vătămat adânc legea fundamentală, art. XXX. din 1868. A recunoscut asta chiar şi majoritatea. Nu Maghiarii şi Croaţii îşi stau faţă în faţă ca două partide, ci ţeara-mamă este în conflict cu ţările anexe! Pentru aceste stări, trebue să ne supunem consecinţelor politice. Cei vinovaţi de ele însă (aluzie la Iosipovici. N. R.) îşi păstrează şi acum fotoliul de catifea, poziţia lor de drept public. Asta e o apariţie imparlamentară!

Intreaga aceasta serie de imparlamentarisme însă tot nu e o strâmtoare fără de scăpare. Poftească şi supună-se consecinţelor politice, acei cari trebue să se supună, poftim şi depuneţi apoi pe biuroul Camerei proiectele cu privire la sufragiul universal, şi vă asigur că în o singură zi va trece pactul prin dietă!

(Va urma.)

Locuri bune pentru negustori.

Continuând azi cu publicarea unui loc bun şi potrivit pentru un neguţător, rugăm de nou pe cetitorii nostri a ne scrie unde sunt locuri bune şi unde ar voi să aibă negustori români.

Credem, că e timpul să ne gândim şi la aceasta şi să nu dăm banul tot la streini. Să nu stăm amorţiţi, căci până când stăm amorţiţi, slugi streinilor vom fi.

Locul potrivit, de care am făcut amintire să află în

Câmpeni

de unde ni să scriu următoarele:

Cetind din preţuita DVstră »Foaia Poporului« despre cei ce să întorc din America, atrag atenţiunea asupra localului meu ce să află în strada principală a comunei Câmpeni (Munţii-Apuşeni).

Acest local e nou clădit, potrivit pentru ori şi ce negoţ (geşeft). De lung şir de ani a fost tot de negustorie, de câţiva ani însе îl folosesc de ospătărie. După arderea Câmpeniului l-am clădit în 1904/5 şi m'a costat până la 16—18000 fl. astăzi e biciulit preste 25,000 fl. Fiind-că eu, cât şi muerea mea suntem mai trecuţi în vârstă şi bolnăvicios ne-am hotărit ori a vinde localul, ori a primi în tovărăşie atare persoană, care va fi în în stare a conrespunde geşeftului de ospatărie şi crijmărit, ori altă întreprindere negustorească, după voinţă liberă,

Rog în privinţa condiţiunilor pentru informaţiune a să adresa în scris la mine.

Afară de aceste mai amintesc, că localul să afiă în cel mai bun loc al comunei (orăşelului) şi un om harnic poate face venituri frumoasă. Imi va fi mulţămitor.

Familie nu am decât eu şi soţia mea. Respectivul poate fi jnne ori însurat cu familie.

Iosif Szllágyi.

DIN LUME.

Răsvrătiri în Perzia.

In Perzia (Asia) de mai multă vreme să luptă doue partide: naţionaliştii, cari vreau ca Perzia să rămâie ţară constituţională, cu parlament şi roialiştii, cari sunt protivnicii reformelor moderne şi ai parlamentului. Şahul asemenea să cam fereşte de reforme şi are sfetnici tot din roialişti. Naţionaliştii au cerut acum în un memorand ca Şahul să delăture pe sfetnicii săi roialişti. Şahul până acum n'a dat ascultare acestei cereri. In urma acesteia în Teheran a isbucnit lupta între roialişti şi naţionalişti. Şahul a dat poruncă să fie prins primministrul şi repăşind guvernul, a numit el noi ministri, pe cari cere să-i recunoască parlamentul. Parlamentul a fost încurjurat de miliţie. Lupta decurge între cele doue partide pe uliţe; sunt mulţi morţi şi răniţi. Bazarele sunt închise şi legaţiunile europene sunt puse în stare de apărare şi păzite de soldaţi. Nu să ştie ce întindere va lua rescoala şi ce sfârşit va avea.

Conveniri sociale pe sate.

Intelginţa română din ţinutul Şieului mare, cu ajutorul vrednicei »Tovărăşie ocazională de teatru« din Şoimuş (comit. Bistriţa-Năsăud), întemeiată prin stăruinţa şi zălul părintelui Ioan Baciu şi despre care am scris şi de alte ori, aranjează în iarna aceasta conveniri sociale pe sate, după programul, ce îl publicăm mai jos. Iată o întreprindere folositoare pentru poporul nostru şi vrednică de toată lauda.

Prima convenire socială să va tinea la 9 Ianuarie 1908 n. în Soimuş

Preţul întrării 1 cor. de persoană; venitul curat să dă spre scopuri filantropice şi anumit: 1/4 bisericei române din loc ca fond pentru o sală de conveniri sociale. 1/2 parte Tovărăşiei ocasionale de teatru din Şoimuş şi 1/4 parte societăţii p. fondul de teatru rom. în Braşov.

Inceputul la 3 oare după prânz.

Astfel de conveniri sociale să vor ţinea rând pe rând în comunele: Şoimuş, Ragla, Badac, Ardan, Friş, Sebeş, Ruşteor, Gledin, Monor, Şieuţ, Şieu, Posmuş, Pintic, Sântioana, Bârla, Nuşfalău, Şârlinc, Bleag, Neţ, Şomotelnic şi Buduş.

Modul de aranjare şi programul convenirilor este următorul:

Program general.

Inteligînţa română din ţinutul Şieului mare, cu concursul d'etanţilor de teatru din Şomuş, s'a hotărît de a ţânea din când în când câte o convenire socială aranjată în stil curat democratic, (poporal) împreunată cu producţiuni teatrale şi cinematografice, concerte vocale şi gramofonice, consfătuiri practice, prelegeri poporale, jocuri sociale şi dansuri.

Repertoriul teatral.

Repertoriul teatral, luat în programul acestor conveniri sociale să va compune din următoarele piese: Paracliseriul, Nunta ţărănească, Cuiu în parete, Lipitorele satelor, Petru Rarăs, Vlăduţu mamei, ce face dracu, Portul românesc, Limba românească, Şoldan viteazul, Wilhelm Tell, Buna înţălegere, Vivandiera, Bunacuvenintă, Sărbătorile băbeşti, Lenea, Procesele, Beţia, Şcoala, Maestriile, Surda, Lacomia, Resplata păcatului, Ziua onomastică, Fuca nemilostivă, Coroana Moldovei, In împărăţia adevărului, Jancu Juanul, Jos cu socialiştii, şi Paza maicii sfinte.

Piese gramofonice.

Piesele gramofonice ce să vor concerta succesive vor fi următoarele:

Barbu lăutariul, cearta dela mahala, clopotile din sărărie, că la moşi, Pocăinţa beţivului, Dascălul înainte de înmormântare, Descălului după înmormântare, Tingirea şi capacul (cantonetă comică), Unde dai şi unde creapă şi Firear ceasu afurisit, de Corfeseu.

Dansuri.

Alternative a) pentru inteligenți b) pentru popor.

a) Qvadril național cu comandă gramofonică, Primă vara (polcă) Iubita mea (mazurcă) Primul suris (vals.) Popii veseli (vals) etc.

b) Pasere galbină în cioc, Haţăgana ca la Sălişte, Brâul, ca la Breaza, Sârba popilor, Cucule de unde vii?, Lugosana etc.

Producțiuni cinematografice.

Boxerul, cânele în circ, Scamatorul, capul magic, Preumblarea, Bătăușii, gimnastica, dejunul întrerupt etc.

(Va urma.)

Adunare de învățători!

Despărţământul Sibiiu, aparţinător »Reuniunei înv. gr. cat. din Archidieceza gr. cat. de Alba Iulia şi Făgăraş« şi-a ţinut adunarea ordinară de toamnă la 3 Decemvre a. c. în şcoala gr. cat. din Sibiiu.

La adunare au luat parte pre lângă 22 membrii din 30 câţi număra acest despărţământ, Prea On. Dni protopopi Nic. Togan şi Dem. Cutean, Iuliu Bardoşi insp. în retragere şi Mirtse Lajos subinsp. reg.

Prelegeri practice au ţinut: Nic. Tomuţa cu cl I, desvoltarea sunetului »V«; Vict. Popp cu cl. III. subtragerea în scris; iar Romul Botezan cu cl. V. transformarea fabulei »Cânele şi măgarul« în proză.

A disertat Mich. Ogrean »Cunoasterea manualelor de şcoală pentru l. magh. de Fr. Koos şi Vas. Goldis«...

După o dezbatere serioasă, la care a luat cuvântul mai mulţi membrii, s'au clasificat primele două prelegeri de succese, a treia şi disertaţia de foarte bine succese. Preşedintele T. Stoia în locul vorbirei de deschidere, ne esplică cu o adevărată cunostinţă de cauză, noua lege şcolară; ca fiecare dintre noi să fie în clar cu drepturile şi datorinţele sale.

Aceasta vorbire s'a adus pe tapet de discuţie la »eventualele propuneri«, unde fiecare membru şi-a putut arăta nedumeririle sale, er subînsp. a avut bunăvoinţa a ne da deslusirile trebuincioase.

Preşedintele dă cetire telegramei sosită dela amicul dăscălimei şi membru fondator al Reuniunei, On. D. Dion. P. Decei preot al Orlatului, care salută adunarea prin cuvintele: »Salut cu drag pe muncitorii cinstiţi în ogorul culturei naţionale«.

Din raportul casariului şi a bibliotecarului să constată, că reuniunea progresează.

Taxele de membru, mulţămită energiei Prea On. D. protopop, s'au încassat toate, aşa încât az acest desp. rivalizează cu ori care desp. din Archidieceză.

Comisiunea esmisă pentru cenzurarea bibliotecii face propunerea ca bicliotecarul să fie îndatorat a arăta în raportul său; numele membrilor cari au folosit cărţi din bibliotecă, precum şi numele cărţilor cetite.

Pentru procurarea unui dulap pe sama biblioteci să cere dela comitetul central înaviinţarea alor 40 cor. ear 10% din taxa de membri să se folosească pentru sporirea bibliotecei cu opuri de valoare.

Adunarea de primăvară să va ţinea în Şura-mică, cu care ocaziune va prelege: N. Tomuţa din geografie; D. Plesca din constituţia patriei; ear Aug. Bela din l. română.

Va dizerta: Leon Maior şi I. Stoia. Cu verificarea procesului verbal să încredinţează: Roza Aranyosi şi Nic. Doican.

Presedintele roagă adunarea ai primi abzicerea şi a-l inlocui cu altul; adunarea nu-o primeste, ci-l aclamează şi pe mai departe de preşedinte

»Petrol«.

Pentru prietinii „Foaiei Poporuui".

Vremea trece, trece pe nesimţite şi iată ne pomenim, că sunt aci serbătorile mari iernatice: Naşterea Domnului, Anul-nou, Apăboteză....

Dar nu despre aceste frumoase serbători vrem să vorbim aci, ci voim să facem băsadă despre foaia noastră.

Cu Anul nou, 1908 aceasta foaie, »Foaia Poporului« intră în al şasesprezecelea an al vieţii sale, un timp destul de însemnat prin care să se dea dovadă, că aceasta foaie e bună, că ea serveşte trebuinţele poporului român, că îi este folositoare. Dacă nu ar fi aşa, ea nu s'ar fi bucurat de spriginul poporului nostru, nu s'ar fi lipit de sufletul lui, nu s'ar fi răspândit în toate părţile şi aşa nu s'ar fi putut susţinea...

Aceasta e o mângăiere pentru munca şi jertfele noastre şi încurajare pentru viitor, văzând că bună cale urmăm, luptând pentru binele poporului nostru.

Iubiţii nostri cetitori ştiu, că »Foaia Poporului«, afară de *lupta şi ştirile politice, şi de poveţele politice,* ce le dă număr de număr şi pentru cari a fost pedepsită şi e luată şi azi la ochi — îşi estinde cercul său de lucrare asupra tuturor trebuinţelor oamenilor nostri dela ţară, sfătuind, povăţuind şi făcând bine. Aşa, cine o are în casă numai foloase poate avea dela ea.

Dar afară de aceste, ea dă şi premii cetitorilor săi. Ca şi în alţi ani, şi acum la Crăciun toţi abonaţii vor primi un folositor »*Dar de Crăciun*«.

Am dat preste an şi alte premii pentru deslegarea gâcitorilor. Mărturisim, că am publicat gâcituri în foaie, de-o parte, ca să facem câteva clipe de petrecere cetitorilor nostri, de altă parte însă, ca să avem prilej *de-a împărţi cărţi folositoare, ca premii.*

Toate aceste aşa vor fi şi în anul ce vine. *Vom purta sus steagul politic al partidului nostru naţional şi vom căuta a fi tot mai mult de folos iubitului nostru popor.*

Deaceea ne adresăm prietinilor nostri, prietinilor »Foaiei Poporului« şi-i rugăm, să nu pregete puţină osteneală întru a răspândi foaia noastră şi a spori numărul abonaţilor, ca astfel să putem da pept cu toate greutăţile şi să ne putem împlini tot mai mult datoria.

FOITA.

Din Beiu.

Culese de D. Luca, înv.

Pentru badea Vasilie
Mi-am făcut calea prin vie,
Până când l-am petrecut
Cinci părechi de cisme-am rupt,
Până când l'oi mai petrece
Voiu mai rupe cinci-spre-zece.

Am drăguţ şi nu-i de-aici
Nu-sti umbla cu opinci,
Făr' cu cisme vicselite
Şi obele soponite,
Cu cămaşa din opt laţi
La guler cu bumbi tărcati.

Frunză verde viorea
Aşa-mi zise mândra mea.
Că nu-i gură ca la ea,
Dară este şi mai dulce
Numai eu nu mă pot duce,
De groaza căţelelor
Şi de frica babelor.

Frunză verde de tăbac
Mie tetiţele-mi plac
Nevestele moarte mi fac.

Bade ce pământ te ţine
De nu vii sara la mine?
Mă ţine pământ cu iarbă
Nu pot veni fără treabă,
Mă ţine pământ cu rît
Nu pot veni fără rînd.

Măi bădiţă peană verde
D zău să nu te rebde,
Nice eu să nu trăesc
De-cât să nu te iubesc.

Strigă moartea grabnică
La fereasta zugravă,
Strică-ţi bade dragostea!
Ba-io nu o voiu strica,
Că-i cernută prin sprîncene
Frământată prin inele
Pe sama mândruţii mele.

Luaţi feciori sama bine
Că ş'amea mândruţă vine,
Aşa mândră şi'n hăinată
Ca o claie negreblată,
Când o văd în gura porţii
Par-că-mi văd păharu morţii
Când o văd în gura şurii
Par'că văd mama pădurii,
De i-ai pune-o corfă'n mână
N'ai mai zice că-i rumână.

La muerea beutoare
Nu mai vezi pânză la soare,
Că o dă până-i fuioare.

Păcurar la oi am fost
Fetele nu mă cunosc,
Dar la vară-oi fi la sterpe
Păcurar la două fete.

(Va urma.)

Ce trebue să facă plugarul dacă are gunoiu prea mult?

In multe sate românești putem lua sama că economii au împrejurul gospodăriei, de multe ori și în câmp o mulțime de gunoiu, pe care nu-l întrebuințează, ci îl lasă în plata Domnului. Ți s'ar părea că producțiunea gunoiului e atât de mare, că plugarul nu știe ce să înceapă cu el și te miri cumcă cu toate aceste holdele țăranilor sunt așa de slabe. Cine cunoaște însă referințele țăranului nostru bine, ne va da drept că nu belșugul gunoiului e pricina a atâta mar de gunoime împrejurul gospodăriei, căci mai fiecare țăran să plânge de lipsă de gunoiu, ci zicem deadreptul: nepăsarea în adunarea potrivită a gunoiului e pricina adevărată. Nu odată găsim pe ulițele satelor o mulțime de gunoiu împrăștiat după sf. Paști, mai la fiecare pas o moviluță de gunoiu, mai ales însă remășiță de var și necurățenii fie pe lângă casă, pe cari nu numai econoamele, dară și cinstiții economi le asvârl cu nepăsarea cea mai mare, făcând astfel pradă cu materia cea mai scumpă în gospodărie. Aceasta e o apucătură foarte rea la țăranii noștri și ar fi timp ca să prindă și ei minte odată măcar în privința aceasta, mai ales însă în ce privește adunarea și îngrijirea gunoiului de grajd. In privința aceasta păcătuiesc gospodarii noștri români în spre dauna lor proprie foarte mult. Gunoiul de grajd e, am putea zice, la partea cea mai mare a economilor un lucru care vine la rândul cel de pe urmă, dacă nu e întrelăsat pe loc. Și totuș știe fiecare că cu gunoiu bun poți să ai de toate în gospodărie în belșug. Deaceea vedem pe la economiile țăranilor noștri români nimic alta decât numai gunoiu ori unde ți ai întoarce ochii. E bine dacă are un gospodar mult gunoiu, nu însă în astfel de formă cum să află la țăranii noștri.

Oamenii nostri ar avea mult mai mult din locurile lor, dacă s'ar îngriji mai bine de gunoiu, care e doar țițina fiecărei gospodării.

Gunoiul trebuie adunat frumos într'o grămadă, așezat bine în rânduială, căci astfel cuprinde nu numai un loc mai mic în gospodărie, ci el să preface și mai potrivit pentru trebuințele sămănăturilor. De multe ori nu să bizue un econom să care la timpul trebuincios gunoiu în câmp, căci zice că e lucru prea ostenitor și sunt alte lucruri mai însemnate prin gospodărie de săvârșit și ar pierde prea multă vreme. Aceasta să poate și e ușor de înțeles, dacă te gândești cât e de greu din fiecare colț a gospodăriei să tot strângi gunoiul de multe ori apăsat, la care ți-se rupe de multe ori furca dacă vroești să l încarci. Cu cât mai prost e însă lucrul acesta în timp de ploae? Deacea țăranul să mai lasă pe trăgănatul, așteptând altă vreme. Ce e însă urma? Pagubă și iarăși pagubă. Mulți o țin de bătaia lui Dimnezeu. E și adevărat, căci lenea și nepăsarea e în totdeauna amar pedepsită de D zeu. O seamă cred că au prea mult gunoiu și că nu strică dacă nu te gândești numai și numai la gunoiu. Aceasta însă nu i adevărat, căci nici un econom n'are la casa sa prea mult gunoiu, dacă gospodărește cu chibzuială. Presupunem însă că e adevărat. E potrivit însă a lăsa gunoiul așa să se piardă? Ni-să pare că nu! Dacă crede însă cineva, că gunoiul stătut mai lung timp împrăștiat e încă destul de bun pentru îngrășarea locurilor, să înșală foarte rău, căci încercările ce s'au făcut în privința aceasta ne-au arătat că un astfel de gunoiu nu plătește nici măcar încărcatul.

Cine crede deci că are gunoiu prea mult face bine dacă nu-l lasă așa baltă, ci stăruieste a-l strînge frumos la un loc în o movilă. Dacă nu e loc lângă casă sau gospodărie, face bine dacă-l duce deadreptul în câmp și îl așează acolo în grămadă, pe care însă nu e bine să o lăsăm deschisă, ci trebue tot după 15—20 de cară de gunoiu acoperită cu lut. Dacă a ajuns grămada o înălțime destul de mare, atunci trebue să o acoperim cu totul cu lut. Astfel făcând, chiar după 2—3 ani gunoiul e cât să poate de potrivit pentru hrana plantelor. Timp pentru căratul gunoiului să află ori când numai dacă este bunăvoință. A lăsa movilelele în câmp sau în gospodărie neacoperite, e foarte rău, căci atunci să discompune gunoiul cu totul și n'avem nici o hasnă din el și din toată munca ce am săvârșit'o cu adunarea și clădirea lui. Cine vrea deci să aibă folosul cel mai mare din gunoiu, acela să nu întrelese de loc a-l acoperi cu lut. „Agricultor".

Bibliotecă ieftină.

Cea mai ieftină bibliotecă este »Biblioteca »Foii Poporului«, din care au apărut până acum următorii 8 nri, de cuprins variat și întocmiți anume pentru trebuințele poporului nostru, anume.

Nr. 1. Din vitejiile poporului românesc. Nichita Balica de Silvestru Moldovan. Movila lui Burcel de V. Alexandri. 20 bani.

Nr. 2. Din literatura poporală română. Doine și strigături. Culese de Nicolae Regman. 20 bani.

Nr. 3. Din lumea poveștilor. Găsitul, poveste de Emil V. Degan. Punga cu noroc și căciula fermecată, poveste orientală, prelucrată de Silvestru Moldovan și Craiul Mateiaș și bătrânul plugar, anecdotă de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 4. Pomăritul. (Sfaturi în formă de dialog), de Iustin Sohorca, învățător. 20 bani.

Nr. 5. Din trecutul omenimii. Ulisse regele din Ithaca, povestire istorică de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 6. Rîs și veselie. (Anecdote și glume.) 20 bani.

Nr. 7. Gâcituri, de Izidor Dopp, înv. cu un adnex: Glume. 20 bani.

Nr. 8. Edip, nenorocitul rege din Teba și alte întêmplări din vechime, de Silvestru Moldovan. Prețul 20 bani.

Fiecare nr. costă 20 bani, toate la olaltă 1 cor. 60 bani și porto 10 fil.

Cine vrea sĕ-și facă cu spese puține și pe nesimțite o frumoasă bibliotecă, sĕ-și procure aceste broșuri și cele ce vor urma. Banii sĕ pot trimite de odată cu abonamentul la foaie.

FELURIMI.

Cum s'a căsătorit un American cu bunică-sa? Lăcomia după averea își are multe istorii interesante. Iată

VESELIA.

— Foita glumeață a »Foii Poporului«. —

Anecdote despre regele Oscar II.

Despre repozatul rege al Svediei, Oscar II. care era om plăcut în societate și cu sinteminte democratice, să povestesc mai multe anecdote. Iată unele din ele:

Regele Oscar inspectà o școală de fetițe. El întrebă pe copile să-i spue care à fost regele cel mai mare al Svediei. Una răspunse, că e Gustav Adolf, alta răspunse că-i Carol al XII-lea, iar una dintre eleve numi pe Oscar al II-lea.

Regele încreținд din frunte întrebă, cari sunt, faptele mari cari le-a făcut Oscar al II-lea?

Rușinată fetița zise: »Nu știu!«

— Nici eu nu știu, zise regele.

*

Odată regele să afla la scalda din Wiesbaden. In o sală dela scalde mai mulți domni să disputau asupra întrebării, care formă de stat e mai bună, monarchia (bunăoară cum e țara noastră) ori republica (cum e Francia)? Regele Oscar, pe care nu-l cunoștea nime din cei de față asculta și tăcea.

Unul din domni tocmai arăta cu multă vorbărie, că republica e cea mai bună formă de stat și văzând pe dl tăcut (adecă pe regele), îi zise:

— Ei, dta doară ai vre-o dovadă pentru monarchie?

— Cum nu, zise regele, cea mai bună dovadă e faptul, că eu sunt regele Svediei și al Norvegiei!

*

Când odată regele făcu o vizită unui orășel de provincie, la o poartă regele citi cuvintele: »Bine ai venit, Majestate!« Regele întrebă ce fel de clădire publică să află acolo și primi răspunsul că este — temnița. El zimbi și zise: »Oho, acestia sunt robi prea galanți, că mă poftesc să le fiu soț.«

Feștania Țigănească.

Un boier din ani în ani
A strâns droaie de țigani,
Vrând să'i facă pământeni,
Pe moșia Cucuteni.
Drept acea li-a făcut căși
Și mulțime de cămăși
Apoi i-a chemat în curte
Și li-a spus în vorbe scurte:
— Azi întrati în căși curate,
Nu umblați din sate'n sate;
Tot țiganul strice'și cortul
Și să'și premeniască portul!
— Dă, cucoane, dacă'ți place
Ca să faci din noi ce'i face,
Noi ni-om strica cortulile
Și ni-om lăsa porturile,
Dar în schimb noi te-am ruga,
Ca creștini drept credincioși
Cum ni-am trezit din strămoși,
Mai de teamă de păcate,
Mai de duhuri necurate
Să ne lași, Măria ta,
Că nainte de a întra
In căsile ce ni-ai dat
Văruite alb curat,
Să ne strângem toți lăeții
Ca să le-afumăm părețiil

încă una: Un Dr. Buffon din America și-a adunat bogății mari, muncind și cruțând până la adânci bătrânețe. N'a avut însă parte de copii, cari îi murisără. I-au remas totuș dela ei doi nepoți. Aceștia însă erau crescuți în sburdălnicie, ca cum sunt de regulă cei ce moștenesc rodul sudorilor altora și bătrânului ii făcea nespusă supărare faptul acesta. S'a întâmplat apoi de i-a murit și soția. Acuma, bătrânul părăsit și necăjit de purtarea nepoților, i-a desmoștenit. Pe nepoată pentrucă să măritase fără voia lui după un barbier și pe nepot pentrucă risipea banii pe nebunii. Ș', ca să nu mai poată ajunge nimic nepoții, a hotărât să se însoare. Nepotul naibei însă, Thomas Allios — așa l cheamă — și-a îndemnat mireasa să se ia cu buna pe lângă moșul, să-l câștige. Așa a și fost. Moșul a îndrăgit fata ne știind că e mireasa nepotului și a luat-o în căsătorie. După un an a murit moșul și atunci a luat-o nepotul cu toată averea.

NOUTĂȚI.

„Economia". A apărut Nr. 12 (anul III) din »Economia« foaie economică ilustrată, cu următorul cuprins: Cuvânt de încheiere; Folosul asigurărilor; Mașina de clocit; Starea semănăturilor. Informațiuni și Varietăți numeroase. — Foaia apare în Caransebeș sub redacția magistrului silvanal Alexandru Diaconovi h. Abonamentul anual 4 cor. Cum să poate vedea din cuvântul de încheiere, cu începutul anului viitor foaia va apare de 2 ori pe lună.

Societatea „România jună" din Viena s'a constituit pentru anul administrativ 1907/8 la adunarea generală din 27 Noemvrie 1907, alegându-să următorul comitel: preș. Ioan Popescu-Voitești prof., vicepreș. Sabiu Trailă stud. med., secr. I. Iuliu Crisian stud. med., secr. II. Dimitrie Marmeliuc stud fil. casier Const. Ionescu-Brăila stud. export., controlor Zaharie Maniu stud. med., bibl. Isidor Vitencu stud. geod,, econom Const. cav. de Zoppa stud. iur.

Hlinca iarăși împrocesuat. Inainte de-a întra preotul Hlinca în temnița din Seghedin, a scris în »Ludove Noviny« un articol, prin care își ia rămas bun dela credincioșii săi Slovaci. Procurorul a împrocesuat și acest articol In el părintele Hlinca zicea, că l-au condamnat pe nedrept, dar lanțurile nu-l vor frânge. Procurorul zice în acuză că părintele Hlinca a repetat în articolul seu de rămas bun cuvintele pentru cari a fost deja osândit și de aceea trebue osândit de nou.

Procesul „Gazetei", s'a pertractat, cum am amintit, Joi, în 12 l. c. la curtea cu juraţi din Mureș-Oșorheiu. Răspunderea a avut o redactorul Victor Braniște. Acuza procurorului a fost, ca în cele mai multe cazuri, silită, nefiind articolul de conținut agitatoric. Aceasta a dovedit-o în deosebi apărătorul, dl advocat Dr. Casiu Maniu dela Cluj. Curtea cu juraţi cu toate aceste a declarat de vinovat pe dl Braniște, iar tribunalul i a dat o pedeapsă de 5 zile închisoare și 100 cor. în bani, apoi 20 cor. spese de proces. Recurs n'a făcut nici procurorul, nici dl Braniște.

Filoxera. In viile Sibiiului s'a ivit filoxera. Magistratul orașului a pus sub opreliște toate viile de aici, cum și grădinile plantate cu viță de vie. Este oprit esportul tuturor plantelor de viță și a obiectelor pachetate în foi de vie. Vânzarea strugurilor însă nu e oprită.

Cine vrea să fie vesel. Cine vrea se fie vesel, cine vrea să ridă și să nu stea tot posomorit, acela să-și cumpere »*Călindarnl Poporului*« pe 1908. Acest minutat călindar, făcut anume pentru trebuințele poporului nostru dela sate, pe lângă mai multe povestiri frumoase, poesii, sfaturi folositoare, colinde, etc. și pe lângă istoria anului (Răvașul nostru) și frumoase ilustrații etc. are și parte veselnică, de petrecanie, cuprinzând vre-o 14 bucăți vesele: poesii și glume, de cari să tot rizi. Dintre glume, 3 sunt ilustrate.

Arestat la Predeal. Privitor la aresta rea redactorului Ioanoviciu, »Libertatea«. al cărei redactor a fost arestatul, despre care am dat veste în nr. trecut, scrie următoarele:

Redactorul nostru d. Iuliu V. Ioanoviciu, voind săptămâna trecută să meargă în România, să și arangeze anumite treburi familiare, nainte de a să da judecătorilor pentru procesele foii noastre, — a fost arestat la Pedeal și dus la tribunalul din Cluj, care îl ține închis până la judecarea proceselor. Dânsul să știa liber a trece și în Țară, căci absența dela pertractare și-o scuzase în scris la președintele tribunalului, asigurându-l că va veni la pertractare îndată ce-i pune altă zi, căci primul termin îl găsise bolnav. Și înștiințarea despre alt termin încă nu o căpătase.

A fi gazetar la noi, înseamnă a trăi în mijloc de nesfârșite primejdii — că procurorii după nimic nu vânează cu plăcere, ca după gazetarii români, pe cari, de-ar putea, i-ar rade de pe fața pământului.

Jude de tablă român. Dl Pavel Fașie, jude la tribunalul din Orade, a fost numit jude de tablă tot acolo.

Românii din Viena pentru Björnson. Colonia română din Viena a adresat marelui apărător al libertății popoarelor Björnsterne Björnson, care săptămâna trecută a împlinit 75 de ani, următoarea telegramă de felicitare:

»Românii din Viena, pătrunși de cele mai sincere sințăminte de recunoștință caldă pentru marele apostol al păcii și apărător al asupriților, te felicită cu drag și din tot sufletul la împlinirea vrâstei de 75 de ani! — In numele coloniei române: Dr. Ciurcu«.

La fondul »Victor și Eugenia Tordășianu pentru înzestrarea fetelor sărace« au mai dăruit: Dr. Dem. Borcia, catichet în Făgăraș 40 bani; Aurel Lupșan, voluntar (Brașov-Slatina) 40 bani; Aurel Cosciuc, conducătorul școaleieconomice consistoriale, 50 bani; Traian Petrișor, paroch (Gușteriță), soția sa Livia n. Bălăban și copii lor Ulpiu-Traian și Livius, în total 1 cor.

Noul rege al Svediei. Urmașul repozatului rege al Svediei este fiul său Gustav Adolf, care și-a luat numele de Gustav V. El a declarat, că va lucra: »Cu poporul pentru patrie«.

Uciderea lui Sarafov. Boriș Sarafov, cunoscutul cap al mișcării bulgare pentru eliberarea Macedoniei de sub stăpânirea Turciei, a fost ucis în săptămâna trecută în Sofia. Anii trecuți era spaima Turcilor; cu cetele lui nu biruia oastea turcească. Venind în conflict cu alți capi ai bandelor bulgare și guvernul bulgar oprind întrarea bandelor bulgare în Macedonia, Sarafov trăia retras în Sofia. Aici a fost pușcat noaptea, în pragul porții casei sale, când și-a petrecut doi oaspeți ai săi. Să crede, că ucigașul e unul din oaspeți, cu numele Paniță, care și-a perdut urma. Sarafov a fost în vârstă de 33 ani. El a pus la cale și uciderea marelui român, prof. Mihăileanu la București.

O chilie din vechime. La Ostia, lângă Roma s'a descoperit o chilie de pe vremea Romanilor. Ea este întocmai ca locuințele din Pompei, care cum știm, a fost năpădit și acoperit de lava (cenușa) Vezuvului. Odaia s'a păstrat bine, acoperită cu pământ. Pereții îi sunt împodobiți cu flori și figuri pictate frumos, asemenea și — padimentul.

Acuzații din Cernova. Dintre acuzații pentru »agitație« de când cu cazul trist din Cernova, 14 inși au fost lăsați liberi. Cinci inși sunt tot în arest, între cari e și sora lui Hlinca, Ana. Pertractarea să va ține în Ianuarie.

O luptă între elefanți. In menageria Bostock, într'un oraș american, s'a petrecut o luptă groaznică între doi elefanți. Unul dintre aceștia, Roger, e cât se poate de supărăcios. De curând era cu soața sa Lil, cu care trăise în cea mai bună înțelegere. Dar deunăzi Lil înhăță o parte mai mare din porția ce li-se dedea amândurora, Roger să supără și cei doi elefanți să luară la bătaie. Tot personalul menageriei alergă să-i despartă. Dar când era la adecă, nu îndrăznia nime să se amestece, ci priviau toți la mersul luptei. Roger, ca mai tare, birui pe Lil, o hărțui grozav, o trânti la pământ și începu s'o calce cu picioarele. Când pătrunseră paznicii, Lil era pe moarte. Roger să liniști cu greu. Par'că îi părea rău de ce făcuse. Ca pedeapsă l'au pus în lanțuri.

Reuniunile maghiare în apărare. Contele Károlyi Mihaiu, prezidentul dela »Orsz. magyar szövetség« a convocat la Budapești pe reprezentanții reuniunilor culturale maghiare spre a să sfătui cu privire la ținuta tot mai agresivă a naționalităților!!

Contele Károlyi a zis, că față de naționalități e lipsă de o lucrare comună. Au vorbit apoi mai mulți. Intre alții Rákosi Ienő a zis, că Ungurii nu sunt destul de șoviniști. A ținut o vorbire mai lungă Széll Kálmán.

La propunerea lui conferința hotărește să se convoace un congres al tuturor asociațiilor culturale maghiare, iar în acest congres să se stabilească apoi programul lucrării comune.

Curat povestea cu lupul și mielul. Adecă ei, Ungurii să simt atacați și trebuie să se apere! —

Coroane eterne. Implinindu-se 10 ani dela moartea mult regretatului Dr. Aurel Brote, fost director al băncii de asigurare »Transilvania« din Sibiiu, soția răposatului, stimabila doamnă Minerva Dr. Brote n. Drăghits, a dăruit pentru vecinica odihnă a răposatului la fondul »Daruri de Crăciun săracilor nostri«, 5 cor. și la fondul „văduvelor și orfanilor, întemeiat de »Reuniunea sodalilor români din Sibiiu«, 5 cor. — în total 10 cor.

Din cercurile meseriașilor. »Unirea« scrie: Duminecă în 8 Decemvrie a vorbit la întrunirea meseriașilor din Blaj părintele spiritual Ștefan Roșian, arătând ce sunt grevele, când și-au luat începutul, ce li-au provocat. De închiere spune, că singur morala creștină și spiritul creștinesc va putea să normeze raportul dintre lucrător și întreprinzător. Sodalul Alesandru Păcurar a predat bine poesia Ispita de G. Coșbuc. — Au urmat producțiuni cu Skiopticonul. Dl profesor Dr. Chețianu ni-a arătat icoanele prezidenților Asocațiunei, pe cari dl prof. Ciura li-a însoțit cu o bună și înțeleasă esplicare. Duminecă în 15 Dec. a vorbit dl profesor Dr. A Chețianu.

Pedeapsă aspră. »Revista Bistriței« a fost pedepsită aspru pentru-că a publicat articli de cuprins politic, fără a avea cauție. Iată ce scrie foaia: 280 cor. pedeapsă în bani ne a croit tribunalul din loc alaltăieri, pentru-că am publicat în nr. din 18 Maiu articolul: »Votul pentru toți« și câteva pasagii din discursul de deschidere dela Dumineca Tomii al Metropolitului Mețianu. Am recurat, dar a recurat și procurorul.

Pentru românii-macedoneni. Imputerniciții puterilor străine, aflați la Constantinopole au ținut o consfătuire în care au discutat despre »chestia macedoneană«. In deosebi s'a luat în dezbatere plângerea ministrului României dl I. Papiniu, privitoare la barbariile bandelor grecești față de Românii din Macedonia. Din datele prezentate s'au încredințat ambasadorii streini despre prigonirile crâncene, ce le îndură Românii din Macedonia din partea bandelor grecești.

S'a votat apoi o hotărâre unanimă, pe care ambasadorii voesc s'o prezinte Sultanului, cerând să facă cât mai curind rânduială în Macedonia.

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,

Sibiiu, strada Cisnădiei nr. 12,

recomandă p. t. publicului cele mai noue stofe de primăvară în mare asortiment

noutățile

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stofe englezești, franțuzești și indigene, din cari se execută după măsură cele mai moderne vestminte precum: Sacko, Jaquete, și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stofe pentru **pardisiuri** și „Raglan“, cari se află totdesuns în deposit bogat.

Asupra reverenzilor confecționate în atelierul meu îmi permit a atrage deosebita atențiune a on. domni preoți și teologi absolvenți

În casuri de urgență confecționez un rînd complet de haine în timp de 24 ore. 27 44

Salon de pălării de modă

August Gruber

Sibiiu

Piața mare Nr. 19, etagiul I.

Deposit de confecțiune de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene. 219 10—

Picuri castorei

cari alungă vânturile, alină sgârciurile

Un mijloc care s'a valorat din anul 1884 și care deșteaptă apetitul și promovează mistuirea. 143 23—25

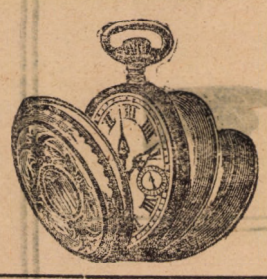
Prețul per sticlă Cor. 1.—

Mai puține de 2 sticle (Rambursă Cor. 2.50 incl. lădița) nu să trimit pe postă.

A să procura prin:

Farmacia lui IULIU BITTNER

în Gloggnitz (Austria de jos).



INVENȚIA CEA MAI MARE

costă numai

fl. 2.55

orologiul de buzunar nickel-remontoir, inventat tocmai acum, marca „System-Roskopf Patent“, cu un mecanism de 86 ore și arătător de secunde, luminând clar, cu mers esact pe minută și cu garanță pe 3 ani (Un lanț elegant de orologiu și 5 obiecte de lux să adaogă gratis).

Un orologiu de argint pentru domni gravat foarte frumos, împreună cu lanț de argint, costă numai **fl. 5.55.**

Pentru ce nu convine, banii să returnează, astfel e eschis rizico. Espedare cu rambursa s'au trimițând banii înainte, să face prin

văd. lui M. I. Holzer, Maria Holzer

depozit de fabrică de oroloage, articli de aur, argint și argint de China, cum și de instrumente muzicale. 248 5—20

Cracovia, str. St. Gertrud 29, parterre înalt (mai nainte Dietelgasse 78).

Preț-curante bogat ilustrate **gratis și franco.**

Agenți să caută.

În atențiune binevoitoare!

Fiecare artist și specialist are ocasie de a putea alege un bun



Clavir,
Mignon,
Pianino,
Harmonium,

în salonul de clavire al lui **F. A. Kauffmann** și să recomandă cu căldură **clavirele cu mechanică de repetiție** cu deosebire acelor pianiști, cari știu prețul modul de joc foarte neted, ușor, favorabil în măsură mare pentru baterea și technica jucătorului.

Mechanica de repetiție este indispensabilă nu numai pentru ori-ce sală mai mare de concert, ci s'a dovedit și ca foarte durabilă și cu deosebire foarte resistentă și contra influențelor esterne, »praf« etc.

In salonul de clavire al lui **F. A. KAUFFMANN**, Piața-mare nr. 14. (în vechiul edificiu al comandei de corp), intrarea în **Armbrustergasse.**

Sânt în toată vremea în deposit **clavire folosite**, trase de nou cu piele, și să iau reparaturi de specialitate de ori-ce soiu în esecuția cea mai solidă.

10 23 — **Tot acolo**

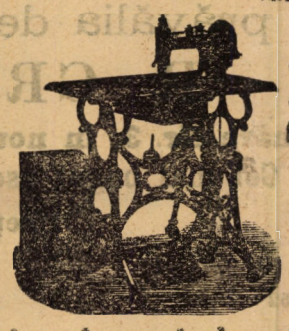
»representanța esclusivă« pentru Transilvania a firmei: **F. Robert Reinhold**, proprietarul mai multor distincții înalte și membru al comitetului școalei societății fabricanților de clavire din Viena.

Gustav Dürr

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede,

Sibiiu, Piața-mare nr. 19.



Recomandă depositul seu mare și bine asortat cu toate felurile de **mașini de cusut** mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat. 17 46—

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile **mașinilor de cusut** de ori-ce fel precum ace, curele, **oleiuri fine** și altele se află **întotdeauna în depositul meu. Reparaturile** la mașinile de cusut de ori-ce fel sânt **executate prompt, ieftin și conștiențios cu garanție. Pentru** fiecare **mașină** nouă de cusut cumpărată dela mine dau **5 ani garanție**

1.000,000-e

se întrebuințează pe fiecare an pe băi, medicamente și alte cure, în speranța, de a dobândi iarăș mult dorita sănătate; dar durere, că cei mai mulți din acești bolnavi, cu toate că urmează prescripțiile cu paciință și foarte esact și nu cruță spesele, fac cele mai triste esperiențe.

De aceea noi sfătuim pe fiecare bolnav, anume pe de aceia, cari sufer de neurastenie, nervozitate, reumatism, dureri de spate și de cap, greutăți de stomach și de intestine, slăbiciune de inimă, cari au membre seci și cari sufer de slăbiciuni de ori ce fel, în loc de a să deda la încercări fără resultate, să-și procure neamânat un 246 5—10

„ELEKTROPHOR“, aparat electro-magnetic

spre folosință proprie, deoarece



Electricitatea e putere de vieață!

Nu să poate îndestul recomanda tuturor oamenilor bolnavi a folosi acest aparat electric, deoarece electricitatea întărește nervii, renoiește sângele, înviorează simțurile efectuește o activitate normală a sângelui și a sistemului nerval, ne ferește de cele mai multe boale.

Intinerirea și prelungirea vieței prin aparatul electro-medicinal original american pentru întrebuințare proprie.

Așa-vestește Dr. Bourg membru al facultății de medicină în Paris: Nu numai, podagra, reumatismul, sgârciurile, histeria, astma să vindecă în sute de cazuri prin electricitate și în toate cazurile să alină unde știința medicilor a fost folosită în zădar, ci anume și la toate boalele de nervi, durere de cap, colică, țiuitu urechilor, insomnie, ipochondrie, în special la hemoroide, după câteva zile, uneori după câteva oare se iveste o alinare miraculoasă și cu deosebire la boale dureroase femeiești, bolnavii au aflat cu siguranță vindecare și alinare și pentru femei în stare binecuvântată. Prețul aparatului mic complet, cu **instructie de folosire** 25 Cor. (Numai pentru cei foarte sensibili). Prețul aparatului mare complet cu instrucție de folosire 50 Cor. (Pentru vindecare de boale cerbicoase). Furnisarea urmează trimițând prețul înainte sau cu rambursă, prin **reprezentanța generală Elektrophor Co Ltd.:**

AUFFENBERG JÓZSEF, Budapesta VII. strada Verseny 6.



GUMMI

Specialităţi-preservative
original franceze şi americane de gumi.
Recomandate de medici!
Garantate ca sigure!

Beşici de gumi şi de Peşte
în pachetare originală! Preţul per duzină Cor. 2, 4, 6, 8, 10, 12.

Novitate sensaţională!

„Silk Finish Nevertear"
Gumi de mătase original american.
Intrece în fineţă, siguritate şi elasticitate toate cele de până acum!

Preţul per duzină Cor. 8—12.

(De imitaţii să ne ferim!)

Bouts-americains (scurt) per duzină 6, 8, 10 Cor. **Mijloc de scutire** pentru dame, după prescripţia medicală, Pessarium oclusivum, după profesorul Mensinga 3—5 Cor. instrument de introducere la el 3 Cor. **Burete de siguranţă** pentru dame per duzină 6—12 Cor.

Nou! Auto Vaginal Spray. recomandat de medici, specialitatea higienică cea mai sigură şi mai comoadă pentru dame Preţul 15 Cor. **Nou!**

Bidete, spriţuri pentru domni şi dame!
irigatoare etc. cum şi toţi articlii higienici aparţinători îngrijirii şi comfortului bolnavilor, cu preţurile originale de fabrică.
Cereţi gratis şi franco lista de preţuri cea mai nouă detaiată a fábricei.

I. KELETI BUDAPESTA IV. Koronaherzegutcza 17.
Infiinţată în anul 1868.

Espedarea cea mai directă! Scrisorile de comande să nimicesc.

Fiecine, care comandă şi să provoacă la acest inserat primeşte la cumpărarea articlilor de gumi 20% rabat.

97 A 13—18

„Cordiana"

institut de credit şi economii, **Filiala Agnita.** (Szt-Ágotha, strada Lungă 81) primeşte **depuneri** spre fructificare cu 5%, pe lângă abzicere de şase luni, cu 5½%.

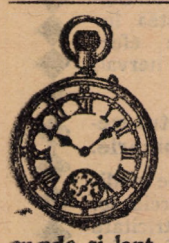
Depuneri şi ridicări să pot face şi prin **poştă.** 261 3—5

La „Cizma roşie"

Vasilie Bann
Sibiiu

strada Ocnei Nr. 7. — strada Faurului Nr. 16.

în casa sa proprie *„La cizma roşie"* cel mai mare *depozit de încălţăminte* pentru bărbaţi, femei şi copii. Pentru provincie comandele să trimit recomandate, la cas de nu corăspund, să primesc îndărăpt în schimb
164 18—24



Noroc!

în loc de 3 fl. 50.
numai 1 fl. 95.

costă un orologiu frumos de buzunar Anker-Remontoir de argint-Gloria cu plombe, cu mers de 30 ore, maşinăria prima, cu căsulia gravată frumos, împreună cu arătător de secunde şi lanţ, frumos aurit sau argintat, cu joujou cu mers precis, numai cu 1 fl. 95.

Mai departe ofer un orologiu aurit remontoir, maşinărie prima elveţiană, 30 ore mers, împreună cu lanţ frumos aurit, numai cu 3 fl pentru fiecare orologiu, garanţă în scris de 2 ani.

Espedare cu rambursă prin

Esport de oroloage a lui Kohan
Cracovia Nr. 46. 123 3—3

Pentru-ce nu convine să retrimit banii numai decât. Primit multe comande ulterioare.

Institut de credit funciar din Sibiiu.
Piaţa mare Nr. 3—5.

Imprumuturi hipotecare pe anuităţi.

Scrisuri funciare,
scutite de dări.
ce să pot lombarda la banca austro-ungară, să pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cauţiune şi vadiu şi ca **cauţiuni de căsătorii militare.**

Depuneri spre fructificare.
Dajdia la interesele dela depuneri o plăteşte institutul.

Escomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent
contra întabulări şi altă garanţă.

Esecutarea
de fiecare afaceri de bancă şi de zarafie prin

Cassa de schimb
Sub condiţiuni culante, mai cu seamă:
cumpărarea şi vênzarea de efecte publice monete străine,
răscumpărarea cupoanelor şi efectelor sortate,
incasarea de cambii, checuri şi asemnări,
predarea de asemnări şi bilete de credit pentru străinătate,
ingrijirea de coale de cupoane.
luarea efectelor în deposit spre păstrare,
închirlarea de resorturi de casse de fer
(căfe depozite), sigure contra incendiului şi a spargerii, etc. 4 25—26

Informaţiuni amenunţite să dau cu bunăvoinţă şi fără spese.

În interesul propriu
damele şi domnii
îşi acoper lipsele în
confecţiune de dame, domni şi băieţi
în prăvălia de articli de confecţiune
R. GRÜNBERGER
Piaţa mare Nr. 3, în noul palat al institutului Bodenkredit
= Cel mai bogat asortiment, articli cei mai fini. =
Preţuri strict fixe.

Cu distinsă stimă

262 49—52 **R. GRÜNBERGER**
prăvălie de articli de confecţiune.

Mare asortiment în mantale pentru teatru şi soarele.

În 6 zile
la
America

Transport de persoane
în
America de nord, Canada şi Argentina.

Cereţi clarificări.
E de ajuns carte postală.
Răspundem în româneşte.

Falck et Comp.
Secţia românească.

154 8—13

Hamburg
Strada Raboisen Nr. 30.

Pentru tipar responsabil Henric Meltzer. Cerneala de imprimat Otto Baer, Drezda—Budapesta

Pentru un iugăr de pământ. Socrul lui Vass Iozsef din Orade, cu numele Elek Károly îi făgăduise ca zestre cu fata 5 iugăre de pământ, nu i-a dat numai patru. Vass s'a înfuriat pentru aceasta şi a lovit în cap pe socru-so cu o sapă, încât acesta a murit numai decât. Vass o fost prins.

Mai marele Ţiganilor. Vicecomitele comitatului Timiş, Alexandru Ioanovich, care să trăgea în degete cu comitele suprem, a fost numit comisar regesc, pentru regularea stării ţiganilor în ţara întreagă, cu rangul de consilier ministerial. Iată din vicecomite ajuns mai mare preste un popor.

Cel mai nobil cadou de Crăciun este o asigurare pe viaţă în favorul familiei noastre, cum o recomandă după cele mai diferite modalităţi Paul Nendwich, representantul de aici al Assicurazioni Generali.

260 3—3

Conferenţa dlui Goga, cu care s'a început şirul conferenţelor puse la cale de desp. Sibiiu al »Asociaţiei« s'a ţinut Duminecă, în casa naţională, fiind de faţă public mult şi ales. Am observat şi mulţi elevi dela seminar.

Dl Goga a cetit, cum am vestit, despre poeţii nostri, cum înfăţişează ei pe ţăranul român şi în deosebi cum influinţează poeţii pe ţăran — o disertaţie alcătuită cu multă pricepere şi desteritate. Dl Goga a fost viu aplaudat.

Din Vesăud. Despre alegerea antistiei comunale din Vesăud (l. Şeica-mare) ne scrie un călător următoarele:

Călătorind prin comuna Veseud, văzui mulţi oamenii la olaltă, împreună cu preotul, şi învăţătorul, sfătuindu-se. La întrebarea mea despre cauza adunării mi-au răspuns, că aş'eaptă resultatul alegerii antistiei comunale, fiind dl. pretor în căncelărie. M'am oprit şi eu şi m'am bucurat de resultat. In comuna Vesăud sunt peste 100 familii Români şi 17 familii Saşi. Iară Unguri mai puţini. Mai înainte au fost maioritatea în antistia comunale Saşi, dară de 9 ani încoace au avut primariu românu. Şi acuma sau ales tot românii în antistia comunală, numai un sigur ungur ieste, colectorul de dare.

Iară eu dacă am văzut frumoasa întâmplare, fiind vesel, şi plin de bucurie v'o fac cunoşcută, căci ne bucurăm văzând pe mai marii nosti când ne dau poveţe bune şi folositoare, şi văzând cum îşi adună oiile cele perdute, pre cum spune sfânta Scriptură.

Deie Dumnezeu să mai auzim din mai multe comune alegeri de acestea. *Călător.*

Lipsa de nutreţ. Lipsa de nutreţ să iveşte în multe părţi ale ţării şi ca urmare este urcarea preţului fânului şi altor nutreţuri. De aceea să fim cu mare cruţare, căci e mult încă până la primăvară. Lipsa de fân e simţită cu deosăbire în partea de sus apuseană a Ungariei.

Din Făgăraş Făgăraşul, cum am vestit la timpul său, s'a schimbat din comună mare în oraş cu magistrat. Alegerea noilor deregători ai oraşului să va face în 23 l. c. Sunt de împlinit 12 posturi. Credem, că vor fi aleşi între deregători şi câţiva români.

Cazuri de moarte. Subscrişii cu inimă îndurerată aduc la cunoştinţă, că mult iubitul lor fiu şi frate Aurel Dologa, student în clasa a VII-a gimnazială, după grele suferinţe Luni în 9 Decemvre a. c. la oarele 12 din zi, în etate de 17 ani şi-a dat blândul suflet în mânile Creatorului, în Sanatoriul Regina Elisabeta din Buda-Pesta. Inmormântarea s'a săvârşit Sâmbătă în 14 Decemvre a. c. la 1 oară p. m. în cimiterul bisericei gr.-cat. din Borgo-Tiha. — Ioan Dologa, preot gr.-cat. tată. Tiberia Dologa, soră.

— Ionel Mesaroş, cand. de adv. a repozat în Turda, Vineri în 13 Dec. n. c. în vârstă de 30 ani. Il deplâng părinţii, fraţii şi alte rudenii.

Pentru daruri de Crăciun, la apelul Reuniunei sodalilor nostri, Escelenţa Sa metr. M ţianu a dăruit 20 cor.

Copii arşi. Soţia unui muncitor din Arad să duse de acasă, încuind în odaie pe cei doi copilaşi ai săi. In lipsa mamei copii au început să se joace cu chibrite, aprinzând paturile. In scurtă vreme întreagă odaia era cuprinsă de flacări, în cari s'au prăpădit şi cei doi copilaşi. Când mama a sosit acasă, copii nu mai erau. In durerea ei, nefericita încercase să se sinucidă, dar a fost împedecată la vreme.

„Reuniunea meseriaşilor din Mercurea" carea după aprobarea statutelor sale din partea Ministrului reg. ung. de comerciu, în 7 l. c. sa înactivat, a primit în zilele estea un însemnat ajutoriu din America.

Consăteanul nostru, dl Ioan Aciu, măestru rotariu, care de prezent petrece în Ioungstown O. (America) a binevoit să facă o colectă în favorul reuniunei noastre, la care au contribuit:

D-nii Ioan Aciu, din Mercurea, Ilie Sârbu, Apoldu-de-sus câte 2 dolari, Dumitru Dan Iridon, Ioan Băltean, Ioan Dragomir, toţi din Apoldu-de-sus, Adrian Pop, Sibiiu, câte 1 dol. Ioan Nulcu, Ioan Nedela, George Crăciun, Nicolae Albu, Ioan Fulea, Miron Nedela, Gavrilă Armean, Aurel Vulcu, Ioan Morariu, toţi din Gârbova, câte 50 cenţi; — în total 12 dolari 50 cenţi sau 62 coroane 50 fil.

Atât d-lui Ioan Aciu pentru facerea colectei şi însemnata sa contribuire, cât şi celorlalţi contribuenţi le aducem şi pe această cale mulţămitele reuniunei noastre.

Mercurea, la 15 Decemvie 1907. Biroul »Reuniunei meseriaşilor din Mercurea«. George Macelar, preşedinte. N. Simulescu, secretariu.

Teatru. Dintre piesele date de o săptămână marcăm îndeosebi frumoasa şi învioşitoarea comedie fantastică »Die Rabensteinerin«, de E. v. Wildenbruch. S'a dat Sâmbătă şi Marţi, cu teatru plin. Actorii au jucat escelent cu toţii, dar în deosebi Dnii Viebach şi Mras, cum şi d-ra Scherer, ca o eroină. Pieza să va mai repeta.

Joi a fost dată o reprezentaţie în beneficiul iubitului comic Redl. S'a jucat pieza veselă cu cântări »Ein gemachter Mann«, cu mare succes.

La suferinţe de plămâni

să se ia în toate cazurile imediat Emulsiunea lui Scott. »Scott« vindecă nu numai părţile bolnave, dar întăreşte şi însănătoşează organismul întreg. »Scott« este un preparat specific şi sigur

contra tuturor boalelor de plămâni.

Puterea lui de vindecare şi nutrire să bazează pe aceea că la preparare să folosesc materialele cele mal fine, curate şi cu efect, cari să pot acvira, şi prin procedura specifică şi neîntrecută a lui Scott devine nu numai gustos dar şi uşor de mistuit.



Pescarul cu ştiuca mare este semnul de garanţă pentru veritabila procedură alui Scott. 208 2—3

Emulsiunea-Scott

să poate cumpăra în toate farmaciile.

Preţul sticlei originale coroane 2.50.

Biblioteca „Foii Poporului". In numărul de azi dăm catalogul broşurilor, ce au eşit până acum din »Biblioteca Foii Poporului«. Cărticelele aceste sunt foarte potrivite ca daruri de Crăciun, cu deosăbire pentru copii de şcoală.

Vestim totodată, că în anul viitor 1908 vom continua cu numeri noi, mai mulţi, cuprinzători de material interesant.

Alegere de armăsari şi târg de armăsari în Oldenburg i. Gr. Atragem atenţia asupra anunţului din nrul de azi al reuniunii ţiitorilor de armăsari de Oldenburg. Amintim în deosebi, că localul de negoţ al numitei reuniuni să îngrijeşte şi de cvartire bune de hotel şi de espedarea de cataloage pentru alegere.

O întrebare. Marţi în ziua de târg săptămânal din Sibiiu au fost oprite pela bariere la vre-o 200 de care de pe sate, nelăsându-le să între în oraş din pricina boalelor de vite şi de porci, ce bântuie pe sate. Ei bine, nu să putea face aceasta cunoscut pe sate, ca ţăranii să nu vie până la marginea oraşului şi apoi să se întoarcă iarăşi îndărăpt cu lemnele şi alt negoţ? Ori cred deregătoriile orăşăneşti, că suntem pe vremea iobăgiei, când ori cine îşi bătea joc de ţăran? Ar fi bine, ca lucrul acesta să nu se mai întâmple.

Reumaticele

dureri, junghiuri, sfâşieturi, dureri de încheieturi şi de podagră nu ne mai chinuesc, de când folosim Elsafluidul lui Feller, cu efect sigur. O duzină de probă 5 Cor. franco. Procuraţi dela E. V. Feller în Stubica, Centrala Nr. 112 (comit. Agram). *Ida*

224 2—3

Taxele doftorilor. Doftorii din Sibiiu şi-au hotărit taxe noue, dintre cari amintim: O vizită la bolnav acasă ziua, cel puţin 3 cor. noaptea (dela 9 seara până la 6 dimineaţa) cel puţin 6 cor. Ordinaţiune la medic acasă 2 cor. Taxa la consiliu (sfat de doftori la patul bolnavului) 10 cor. pentru un medic. Pentru facerea unui atestat medical 4 cor. Medicul de casă să plăteşte după învoială, dar mai puţin de 100 cor. nu poate fi pe an. La ţară să dă taxa după învoială.

POSTA REDACŢIEI ŞI ADMINISTRAŢIEI.

I. T. (Şcoalele şi înv.) Numai în nr. viitor să poate, fiind acum prea târziu sosită.

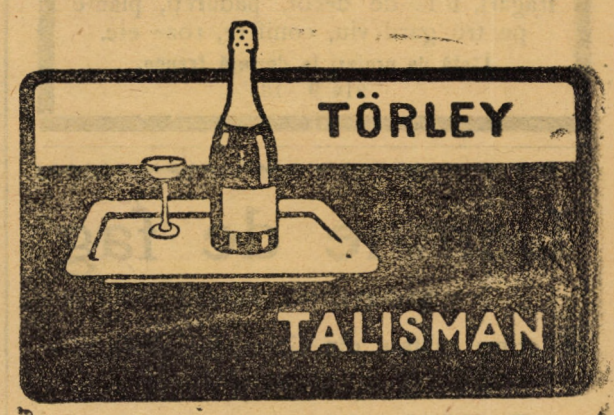
Vib. Cu afaceri şi certe personale nu ne ocupăm. Arătaţi la consistor.

A. P. în Jd. Trimite 45 fil. în marce post. în un plic.

Proprietar, editor şi redactor responsabil
Silvestru Moldovan
Tiparul „Tipografiei" Henric Meltzer

Panoramă-universală. Cui îi plac călătoriile (şi cui nu-i plac?) poate să-şi îndestulească pofta, mergând la panorama universală, ce să află stabilită pe timp mai lung în Sibiiu, strada Pintenului Nr. 26 (casele Borger). Aici să pot vedea în photoplastic cele mai însemnate regiuni, în şir de călătorie, ca şi când am călători. In fiecare săptămână o serie nouă, care începe Duminecă. Săptămâna aceasta sunt vederi din America, plecarea cu vaporul etc Incepând de Duminecă: Vederi din Iaponia, îndeosebi din Tokio şi Yokohama.

Panorama-universală să nu o confundăm cu panoramele de târg. Intrarea 40 bani, copii şi soldaţii 20 bani.



210 11—12

K и C **POPOFF**
ceà mai fină
MARCA DE
CEAIU RUSESC.

253 2—6

---

500 Coroane plătesc celui-ce ar mai căpăta vre-odată durere de dinți ori li va mirosi gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 70 fil. Pentru trimitere franco 95 fil. deosebit. Ed. Bartilla-Winkler Wiena 19/1. Sommergasse 1. In Sibiiu: în farmaciile: la Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița Ocnei 2; farmacia Teutsch; Meltzer, str. Gușteriței și str. Cisnădiei. In Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-săcesc: farmacia Lederhilger; Sighișoara: farmacia lui Ligner.

Să se ceară pretutindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătite. La locurile unde nu se poate căpăta, trimit 3 sticle cu 5 cor. 20 fil. franco. 5 33—

Pentru masaj

în afară de casă, bazat pe atestate de medici specialiști, cu praxă temeinică, să recomandă

Henrich Gruber
masseur

Dă și instrucție temeinică pentru **gimnastică sanitară de casă**
după sistemul I. P. Müller.

SIBIIU, (Nagyszeben).
Wiesengasse Nr. 33. 263 3—10

Marca de scutire: „Anker".

Liniment. Capsici comp.

Mijloc de substituire pentru

Anker-Pain-Expeller

este un mijloc de casă de mult veritat, care să folosește de mulți ani ca frictiune sigură la **podagră reumatism** și **răceli.**

Atenție. Din cauza imitațiilor de mai puțină valoare să fim la cumpărare cu grije și să cumpărăm numai sticle originale în șatule cu marca de scutire „Anker" și cu numele Richter. Cu prețul de 80 fil. C. 1·40 și C. 2·— să află gata aproape în toate farmaciile; depozit principal la **Iosif Török,** farmacist în Budapesta.

Farmacia lui Dr. Richter la „Goldenen Löwen" în Praga
Strada Elisabeta Nr. 5 nou
Espediție zilnică. 212 12—40

Pentru curățirea rezervelor ofer

Școalele de pomi

Fr. Caspari et Comp
din Mediaș (Transilvania)

cu prețuri scăzute toți articli din școala de pomi, anume: pomi cu fructe nobile de tot soiul, agrișă și strugurei, zmeură, frăgari, tufe de decor, pădurei, plante pentru gard viu, conifere, roze etc.

Listă de prețuri la dorință franco.
216 9—16

Lemne de fag

pentru foc 268 2—2

de prima calitate din Gurariului și Avrig se vând prin domnul

P. Mihăltian, pantofar
Sibiiu, str. Turnului Nr. 28.

Săpun de lapte de crin Steckenpferd

de Bergmann & Co, Drezda și Teschen a/E.

este și rămâne, conform scrisorilor de mulțumită ce sosesc zilnic, cel mai cu efect dintre toate săpunurile medicinale contra pistruilor cum și pentru dobândirea și păstrarea unei pieli delicate, moale și un teints rosaceu. Prețul unei bucăți 80 fil. Să află în toate farmaciile, în drogherii, parfumerii și negustorii de săpun și locale de frizeri. 102 30—50

Industrie indigenă!

Prima fabrică transilvană de stearin și săpun,

dela preluarea conducerii ei de către institutul **„Vereinsbank" ardelean,** de nou adiustată și provăzută cu cele mai moderne mașine, liferează toate soiurile de **lumini de stearin,** cum și ca **specialitate** deosebită

săpun de spălat neutral,

praf veritabil de săpun și diferite alte soiuri de săpun

în o calitate așa de escelentă, încât aceste pot susținea comparația cu ori-ce producte de concurență, chiar și cu cele din străinătate.

Noi recomandăm deci procurarea acestor producte indigene, cari escelează prin bunătatea și vrednicia lor

22 23— **Prima fabrică transilvană de lumini.**



Cereți gratis și franco marele meu preț-courant asupra oroloagelor de precizi ur e cu prețuri de fabrică: Omega, Bilodes, Intact, Schaffhauser, Graciosa veritabile »Hahn-oroloage«, de la 7 fl. 50 cr. însus.

IOAN JORGO

orologer, măiestru de estimat jurat la judecătorie c. r. : : : :

Viena, III/4, Rennweg Nr. 75. 266 2—6

Casă de esport de articli de aur și argint, atelier pentru oroloage noua și reparaturi, de tot soiul, o peană nouă să pure pentru 40 cr. Oroloage veritabile helvețane de nikel, Anker-Roskopf, cu 2 fl. Oroloage verit-remontoir de argint de la fl. 3.90 însus. Lanțuri de argint de la 1 fl. însus, inele de brilliant, oroloage de aur pentru domni și dame, tot deuna în depozit. Cel mai mare depozit de oroloage cu pendulă de la 5 fl însus. Orologe bune deșteptătoare fl. 1.20. Pentru fiecare orologiu vândut sau reparat să dă garanță strict reelă, înșelătoria este total eschisă.

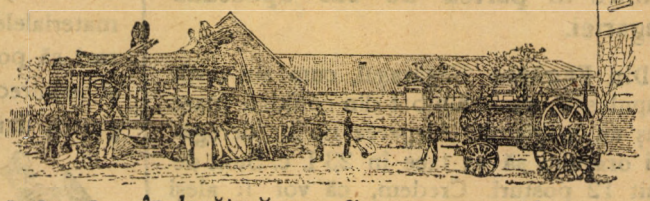
La toți proprietarii, economii, morarii etc.

O forță de lucrare bună, ieftină și sigură ofere

locomobilele original „Otto Petrolin".

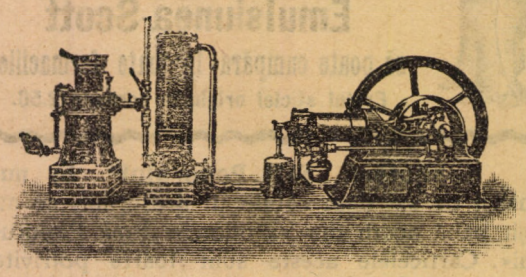
Sunt neîncunjurat de lipsă la treerat! 157 15—28

Gata imediat pentru lucrare! Nu sunt scântei! De acea nu e pericol de foc! Nu să recere mașinist cu esamen! In Transilvania și Ungaria la dorință să pot vedea puse în lucrare »locomobile Otto« ale noastre.



„Motoarele Otto" originale

în legătură cu întocmirile de **Gaz sugativ**



după sistemul nostru. Cea mai ieftină forță de lucrare pe lângă întrebuințare de cărbuni, bruni sau cocs de gaz, kaumagit sau cărbuni de lemn, ca material de foc.

Preste 150.000 de forță de cai!

pusă în lucrare de astfel de întocmiri ale producției noastre.

Motore Rohol!

Langen & Wolf,
fabrică de motoare
VIENA X. Laxenburgerstr. 53.

Representant general
Andreiu Török
fabrică de masini, în SIBIIU.

O moșie comasată

în comitatul Târnavei-mari, în estensiune de 154 iugăre cu casă de locuit și edificii economice, este de vândut sau de dat în arândă cu preț convenabil. — Tot acolo să află de esarândat o pășune, în mărime de 120 iugăre, foarte potrivită și pentru pșunat oile. 228 7—10

Adresa la administrația »Foei Poporului«.

O casă nouă,

scutită de dare pe 15 ani, în Schützengasse Nr. 20, trei odăi, bucătărie, cămară, odae de scaldă, culină pe spălat cu cele trebuincioase, se vinde din mână liberă 273 1—2

J. Josef Platz

negutătorie de vinuri

SIBIIU, strada Cisnădiei 43.

Pentru **sărbătorile Crăciunului** vând onor. mei mușterii 1000 de butelii de vin

Mädchen-Traube

cât timp vor fi din ele în depozit, **numai cu 1 Cor.** pro butelie.

Totodată recomand marele meu depozit de vinuri garantat naturale, curate, cum și ape minerale întotdeuna proaspete. 272 1—1

Ca dar de Crăciun și Anul-nou.

Ne mai pomenit de ieftin !!

600 bucăți numai cu fl. 1·85.

Un orologiu de preciziune escelent cu gàranță de umblare regulată, cu tragere 36 oare, împreună cu lanț aurit, un ac excelent de cravată cu simili briliant, 1 inel aurit cu peatră imit. pentru domni și dame, 1 colier escelent, podoaba cea mai modernă pentru dame, din circa 150 bucăți perle orientale, 1 garnitură minunată de bumbi de manjete, de gulere și de pept, gar. 8% aur double, 6 bucăți batiste de in veritabile, recvizite de scris eleg. de nikel pentru buzunar, 1 oglindă de toaletă escelente în etui, 1 săpun de toaletă aromatic, 1 notiț leg. fin, 72 buc. peniță engleze de cancelarie, 20 obiecte, de corespondență și încă 395 diverse obiecte, neîncunjurate de lipsă în casă. Toate la olaltă cu orologiu cu tot costă numai fll. 1·85. Expediție per rambursă prin

casa de export

H. SPINGARN, Cracovia, Nr. 136.

La cumpărare de 2 pachete dau gratis un frumos briceag cu doue limbi. La mai mult de 2 pachete la fiecare câte un astfel de briceag. 9 6—

Pentru-ce nu convine banii numai decât retour.

P. T.

Subscrisul am onoare a aduce la cunoștința onor. p. t. public din oraș și de la țară, că în

Strada Pintenului Nr. 2

(fosta cassă de schimb a institutului Bodencredit)

am deschis, corăspunzător cu spiritul timpului, un

depozit de mobile.

Rugând pentru sprijin, asigurez, că voiu furnisa mobile de tot soiul pe lângă serviciu reel cu prețurile și condițiile de plată cele mai culante.

Sibiiu, Decemvrie 1907.

Cu destinsă stimă

271 1—2 **B. Jacsa.**

Licitație de lemne.

Lemne de fag pentru foc, 300 stângeni metr. să vând prin licitație publică la stațiunea Tălmaciu a călei ferate (loco), în 27 Dec. st. n. 1907. Informații mai de aproape la Michael Lang în Tălmaciu. 269 1—1

NIGRIN

Cea mai bună cremă pentru ghete

dă glanțul cel mai frumos și ține pielea durabil **Nigrin** este de recomandat din punct de vedere sanitar, fiind-că Nigrinul nu închide hermetic pielea, chiar și la folosire continuă, astfel nu împedecă evaporațiunea picoarelor.

ST. FERNOLENDT, VIENA.

98 30—52 **furnisor de curte c. și r.**

Se capătă pretotindenea.

Alegerea de armăsari și marele târg de armăsari

în **orașul Oldenburg** (marele principat) să țină în **29, 30, 31 Ian.** și ev. **1 Febr. 1908.**

Aici au înștiințat toți țiitorii de armăsari și prăsitorii terenului de prăsilă ca. 400 de armăsari și anume preste **300 de câte trei ani** și 50 mai bătrâni, deja armăsari a'eși, între cari cei mai escelenți din țară.

Ocazie favorabilă de-a putea cumpăra armăsari de prăsilă de 3 ani și mai bătrâni de soiul cailor de trăsură de Oldenburg. tari, eleganți.

Informații mai de aproape, și îndrumare de locuințe, dă localul de negoț a subscrisei reuniuni în Oldenburg i. Gr.

270 1—2 **Reuniunea țiitorilor de armăsari de Oldenburg.**

D-voastră nimeriți negreșit corect,

dacă alegeți peniru copii D-voastre un **casten-Anker de petricele de edificat,** de oare ce acesta este, după cum se poate documenta, mai mult de douăzeci și cinci de ani

cel mai iubit joc al copiilor. 232 2—2

Dacă toate celelalte jucării, adese-ori cu mult mai scumpe, sunt aruncate în colț, castenul-Anker de petricele de edificat nu numai să folosește diligent mai departe, ci copii abia apucă să vină timpul, până **se capete un casten de întregire, ca să poată ridica zidiri mai mari și mai frumoase.** Un casten-Anker de petricele de edificat veritabil nu este nici-când fără valoare, ci prin cumpărare de castene pe întregire devine tot mai mare și mai distractiv și prin urmare pe durată **cadoul cel mai ieftin**

Castenele-Anker ale lui Richter de petricele de edificat



să nu lipsească deci de sub nici un pom de Crăciun. Informații mai de aproape asupra vestitului joc de zidit și asupra **castenelor-Anker-pod,** cari servesc ca întregire, cum și asupra nouelor **jocuri ale lui Richter de așezat, jocuri mozaice-cugle „Meteor“** etc aflăm în noua listă de prețuri ilustrată a castenelor de edificat, pe care să și-o procure îndată fiecare mamă, care pune preț pe educarea copiilor sei. Trimiterea listei de prețuri să face gratis și franco.

Castenele-Anker ale lui Richter de petricele pentru edificat să află de vênzare în toate prăvăliile fine de jucării, cu prețul de cor. 1.50, 1.75, 3.—, 3.50, 6.— și mai sus și să pot cunoaște după marca de scutire »Anker«.

— F. AD. RICHTER & Cie. —

furnisori reg. de curte și camerali

Comptoire și deposit I. Operngasse 16. **Viena** —— Fabrică —— XIII 1/1 (Hietzing).

Rudolstadt, Nürnberg, Olten (Helvetia), Rotterdam, S.-Petersburg, New-York.

Cui îi place muzica și are intenția să-'și procure un instrument mechanic de muzică, acela să ceară cea mai nouă listă de prețuri asupra instrumentelor-imperator de muzică, cu cercevele de note de pleu de oțel, rotunde, și cine vrea să-și procure un aparat de vorbit aceela să ceară lista de prețuri a aparatelor de vorbit; în ea află însemnate cele mai bune aparate de vorbit.

Atelier de curelărie, șelărie și coferărie

ORENDT G. & FEIRI W.

(odinioară Societatea curelarilor.)

Str. Cisnădiei 45. SIBIIU. Heltauergasse 45.

Magazin bogat în articole pentru

căroțat, călărit, vênat, sport și voiaj, poclăzi și procovețuri, portmonee și bretele solide

și alte 11 21—26

articole de galanterie

cu prețurile cele mai moderate.

Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârzobi)

permanent în deposit.

Toate articolele din branșele numite și reparatura lor se execută prompt și ieftin.

Liste de prețuri, la cerere, se trimit franco.

Comandele prin postă se efectuesc prompt și conștiențios.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela soiurile cele mai ieftine până la cele mai fine, coperitoare (țoluri) de cai și cofere de călătorie

„Sucursala băncei comerciale ungară din Pesta, Sibiiu".

Piața mare Nr. 2.

Inființată în anul 1841. **Centrala în Budapesta.** Capital de acții și rezerve 92 milioane Coroane.

Primește bani cu libele de depunere

pe lângă cea mai favorabilă percentuare,

cumpără și vinde rente, scrisuri de amanetare, acții, losuri, cum și monede de aur și argint, primește hârtii de preț pentru păstrare și administrare
incassează cupoane și efecte sorțite
asigurare contra perderilor de curs la sorțiri
procurare de cauțiuni de căsătorie pentru militari.

209 12—12

Toate informațiile dorite să dau cu plăcere.

Câteva cuvinte asupra boalelor secrete.

E trist, — dar în realitate adevărat că în vremea de azi e bătătoare la ochi mulțimea acelor oameni, a căror sânge și sucuri trupești sunt atrofiate și cari în urma ușurinței din tinerețe și prin deprinderi rele și-au sdruncinat sistemul nervos și puterea spirituală. **E timpul suprem ca acestei stări îngrozitoare să se pună capăt.** Trebue să fie cineva care să dea tinerimei deslușiri bine-voitoare, sincere și amănunțite în tot ce privește viața sexuală, — trebue să fie cineva căruia oamenii să-și încredințeze fără teamă, fără sfială și cu încredere năcazurile lor secrete. Dar nu e în deajuns însă a destăinui aceste năcazuri ori și cui, ci trebue să ne adresăm unui astfel de medic specialist, conștiencios, care știe să dea asupra vieței sfaturi bune sexuale și știe a ajuta și morburilor ce deja eventual există, **atunci apoi va înceta existența boalelor secrete.**

De o chemare atât de măreață și pentru acest scop e institutul renumit în toată țara al **D-rului PALOCZ, medic de spital, specialist (Budapesta VII, Rákóczi-ut. 10),** unde pe lângă discreția cea mai strictă, primește ori-cine (atât bărbații cât și femeile) deslușiri asupra vieței sexuale, unde sângele și sucurile trupești ale bolnavului să curățe, nervii i-se întăresc, tot organismul i-se eliberează de materiile de boală, chinurile sufletești i-se liniștesc.

Fără conturbarea ocupațiunilor zilnice dr. **PALOCZ** vindecă deja de ani de zile repede și radical cu **metodul său propriu de vind-care,** chiar și cazurile cele mai neglese, ranele sifilitice, boalele de țeve, beșică, nervi și șira spinării, începuturile de confusie a minței, urmările onaniei și ale sifilisului, erecțiunile de spaimă, slăbirea putere, bărbătești (impotența), vătămăturile, boalele de sângei de piele și toate boalele organelor sexuale femeești. **Pentru femei e sală de așteptare separată și eșire separată.** In ceeace privește cura, depărtarea nu este piedecă, căci dacă cineva, din ori ce cauză, n'ar putea veni în persoană, atunci cu plăcere i se va da răspuns amănunțit foarte discret prin scrisoare (în epistolă e de ajuns a se alătura numai marca de răspuns.) **Limba română se vorbește perfect.** După încheierea curei, epistolele se ard, ori la dorință să retrimit fiecăruia. Institutul se îngrijește și de medicamente speciale. Visitele se primesc începând dela 10 ore a. m. și până la 5 ore p. (Dumineca până la 12 ore a. m.) Adresa: **Dr. PALOCZ,** medic de spital, specialist, Budapesta VII, Rákóczi ut. 10 28 10—

Orologiu împreună cu lanț

numai pentru Cor. 2.—

Din pricina vânzării unei mari cantități de oroloage trimite casa de export șlesiană: un escelent orologiu-Anker de preciziune aurit, cu mers de 36 oare, împreună cu un lanț frumos, numai pentru 2 Cor. și cu garanță pe 3 ani în scris. Cumpărand 3 es. numai Cor. 5.50. Espediție cu rambursă prin

Casa de export prus.-silesiană 256 1—1

A. GELB, Cracovia Nr. 4.

NB. Pentru-ce nu convine banii retour.

IULIU ERÖS

Sibiiu — Nagyszeben.



Nr. 4017 A



Nr. 8800



Nr. 9190

Novități în toate soiurile de **oroloage, juvaere, artioli de aur și argint,** cadouri de nuntă și botez, inele de fidanțare gata, cercei, lanțuri de oroloage, brățare, utensilii pentru biserici și masă, obiecte de lux de toate soiurile în aur și argint.

178 19—

Nr. 4017 A. Orologiu de argint Remontoir pentru dame, cu coperiș duplu tare 12 cor. Detto în aur 42 cor. — Nr. 4017 B. Orologiu de argint Remontoir pentru domni, cu coperiș duplu tare, cu diametru de 45 milimetri, 14 cor. — Nr 4017 C. Orologiu de argint nou Remontoir pentru domni, cu coperiș duplu tare 7 cor. 50 fil. — Nr. 8800. Cercei de aur veritabil 14 carate 8 cor. Detto ceva mai mici 6 cor. Detto în argint, foarte gros aurit 3 cor. — Nr. 9190. Inel de aur veritabil, 14 carate cu corale veritabile sau cu diamant, rubin etc. imitație cor. 11. Detto în aur nou de 6 carate 6 cor. Detto în argint și gros aurit 2 cor. 50 fil. — Fiecare obiect de aur sau argint e esaminat oficios și proba oficioasă vizibilă esact, afară de aceea se garantează în scris, că obiectul e veritabil. Trimitere numai cu rambursă. Preț-curante ilustrate la cerere gratis și franco.

Institut indigen. Banca de asigurare

„TRANSILVANIA"

din Sibiiu

3 45 52

Intemeiată la anul 1868

în Sibiiu, strada Cisnădiei nrul 5 (edificiile proprii),

asigurează în cele mai avantagioase condiții:

contra pericolului de incendiu și esplosiune,

edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutreturi și alte producte economice etc.

asupra vieții omului

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări poporale fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: 94,975.294 coroane.

Capitale asigurate asupra vieții: 9.293.195. coroane

Dela întemeiare institutul a solvit:

pentru despăg. de incendii 4,295.120·15 c. pentru capitale asig pe viață 3,760.810 21 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiunea în Sibiiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I.,

și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Pentru tipar responsabil Henric Meltzer.

Cerneala de imprimat Otto Baer, Drezda—Budapesta